02.05.96

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum: 17. März bis 30. April 1996)

- 1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO
- 1.1 Entschließung zum XXIV. Bericht der Kommission über die Wettbewerbspolitik (EuB-EP 134)

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Rechtsausschuß

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

1.2 Entschließung zur einheitlichen Währung, zur Beschäftigung und zum Wachstum (EuB-EP 136)

überwiesen: Finanzausschuß (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

Ausschuß für Familie, Senioren, Frauen

und Jugend

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Ausschuß für die Angelegenheiten der

Europäischen Union

Haushaltsausschuß

1.3 Entschließung zu den Sekten in Europa (EuB-EP 137)

überwiesen: Innenausschuß (f)

Ausschuß für Familie, Senioren, Frauen

und Jugend

1.4 Legislative Entschließung zu dem Vorschlag für einen Beschluß des Rates und der Kommission über den Abschluß des Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und der Slowakischen Republik andererseits (Verfahren der Zustimmung) (EuB-EP 140)

überwiesen: Auswärtiger Ausschuß (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Haushaltsausschuß

1.5 Entschließung zu den Arbeiten der Paritätischen Versammlung AKP-EU 1995 (EuB-EP 142)

überwiesen: Auswärtiger Ausschuß (f)

Ausschuß für wirtschaftliche

Zusammenarbeit und Entwicklung

Haushaltsausschuß

1.6 Entschließung zu Europol (EuB-EP 143)

überwiesen: Innenausschuß (f)

Rechtsausschuß

Ausschuß für die Angelegenheiten der

Europäischen Union

1.7 Entschließung zu den Antipersonenminen und zur Internationalen Konferenz von Wien zur Revision des Protokolls über bestimmte konventionelle Waffen (EuB-EP 144)

überwiesen: Auswärtiger Ausschuß (f)

Verteidigungsausschuß

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

2.1 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den rechtlichen Schutz biotechnologischer Erfindungen KOM-Nr. (95) 661 endg.

Ratsdok.-Nr. 4519/96

überwiesen: Rechtsausschuß (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Ausschuß für Gesundheit

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Ausschuß für Bildung, Wissenschaft, Forschung, Technologie und Technikfolgenabschätzung

2.2 Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen – Vorbereitung der assoziierten mitteleuropäischen Länder auf die Mitgliedschaft in der Europäischen Union: Justiz und Inneres – Langdon-Bericht SEK-Nr. (96) 86

Ratsdok.-Nr. 4660/96

ü berwiesen: Ausschuß für die Angelegenheiten der

Europäischen Union (f)

Innenausschuß

Rechtsausschuß

2.3 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Zusammenhang mit den von der Tschechischen Republik erhobenen Zöllen bei der Einfuhr landwirtschaftlicher Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in der Gemeinschaft KOM-Nr. (96) 30 endg.

Ratsdok.-Nr. 4881/96

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten 2.4 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Verlängerung der Aussetzung der endgültigen Antidumpingzölle auf die Einfuhren bestimmter elektronischer Mikroschaltungen, sog. DRAMs (dynamische Schreib-Lesespeicher), mit Ursprung in Japan und der Republik Korea

KOM-Nr. (96) 52 endg.

Ratsdok.-Nr. 4994/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

2.5 Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament – Die demographische Lage in der Europäischen Union – 1995 – KOM-Nr. (96) 60 endg.

Ratsdok.-Nr. 5396/96

überwiesen: Innenausschuß (f)

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

Ausschuß für Familie, Senioren, Frauen

und Jugend

2.6 Weißbuch – Eine Energiepolitik für die Europäische Union KOM-Nr. (95) 682 endg.

Ratsdok.-Nr. 5455/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Verkehr

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Ausschuß für Bildung, Wissenschaft,

Forschung, Technologie und Technikfolgenabschätzung

Ausschuß für die Angelegenheiten der

Europäischen Union

2.7 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über die Haftung von Luftfahrtunternehmen bei Unfällen

KOM-Nr. (95) 724 endg.

Ratsdok.-Nr. 5231/96

ü berwiesen: Ausschuß für Verkehr (f)

Ausschuß für Fremdenverkehr und

Tourismus

Ausschuß für die Angelegenheiten der

2.8 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Dritten Zusatzprotokolls zu dem Europa-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Bulgarien andererseits

KOM-Nr. (96) 41 endg.

Ratsdok.-Nr. 5139/96

überwiesen: Ausschußfür Wirtschaft

2.9 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates mit bestimmten Zugeständnissen in Form eines Gemeinschaftszollkontingents für Haselnüsse zugunsten der Türkei (1996)

KOM-Nr. (96) 56 endg.

Ratsdok.-Nr. 5289/96

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

2.10 Bericht der Kommission über die Durchführung des Programms über grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen der Gemeinschaft und Ländern in Mittel- und Osteuropa – 1994 KOM-Nr. (95) 662 endg.

Ratsdok.-Nr. 4952/96

 \ddot{u} b e r w i e s e n : Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Verkehr

Ausschuß für die Angelegenheiten der

Europäischen Union

Haushaltsausschuß

2.11 Der Binnenmarkt 1995 – Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament KOM-Nr. (96) 51 endg.

Ratsdok.-Nr. 5382/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Gesundheit

Ausschuß für Verkehr

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Ausschuß für die Angelegenheiten der

2.12 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 über die Rechnungseinheit und die im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik anzuwendenden Umrechnungskurse

KOM-Nr. (96) 40 endg.

Ratsdok.-Nr. 5316/96

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

2.13 Empfehlung für einen Beschluß des Rates über ein Mandat für die Kommission zur Aushandlung eines Übereinkommens über die Koordinierung von Programmen zur Kennzeichnung energieeffizienter Bürogeräte

SEK-Nr. (96) 224 endq.

Ratsdok.-Nr. 5501/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.14 Mitteilung der Kommission an den Rat über "Die neuen Bedingungen des internationalen Handels und die Modernisierung der europäischen Textilindustrie; der Fall Griechenland"

SEK-Nr. (95) 2251 endg.

Ratsdok.-Nr. 5580/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

2.15 Mitteilung der Kommission – Einbindung der Chancengleichheit in sämtliche politische Konzepte und Maßnahmen der Gemeinschaft KOM-Nr. (96) 67 endg.

Ratsdok.-Nr. 5407/96

 $\ddot{u}\;b\;e\;r\;w\;i\;e\;s\;e\;n:\;\;Ausschuß\;f\ddot{u}r\;Familie,\;Senioren,\;Frauen$

und Jugend (f)

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

Ausschuß für die Angelegenheiten der

2.16 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinien 77/99/EWG und 92/118/EWG in bezug auf die Vorschriften für Hackfleisch, Fleischzubereitungen und bestimmte andere Erzeugnisse tierischen Ursprungs

KOM-Nr. (96) 68 endg.

Ratsdok.-Nr. 5348/96

überwiesen: Ausschuß für Gesundheit (f)

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

2.17 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Aussetzung der Verordnung (EWG) Nr. 990/93 und der Verordnung (EG) Nr. 2471/94 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2472/94 und der Verordnung (EG) Nr. 2815/95 betreffend die Aussetzung der wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zur Bundesrepublik Jugoslawien (Serbien und Montenegro), zu den Schutzzonen der Vereinten Nationen in der Republik Kroatien und zu den von den bosnisch-serbischen Einheiten kontrollierten Gebieten der Republik Bosnien-Herzegowina

Entwurf für eine Entscheidung der Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl, im Rahmen der Ratsversammlung über die Aussetzung des Beschlusses 93/235/EGKS und die Aufhebung des Beschlusses 95/510/EGKS betreffend die Aussetzung der wirtschaftlichen Beziehungen zur Bundesrepublik Jugoslawien (Serbien und Montenegro), zu den Schutzzonen der Vereinten Nationen in der Republik Kroatien und zu den von den bosnisch-serbischen Einheiten kontrollierten Gebieten der Republik Bosnien-Herzegowina

KOM-Nr. (96) 89 endg.

Ratsdok.-Nr. 5560/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

2.18 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über die Unterzeichnung des geänderten Protokolls über den Schutz des Mittelmeers gegen Verschmutzung vom Lande aus sowie des Protokolls über die Verhütung der Verschmutzung des Mittelmeers durch die grenzüberschreitende Verbringung von gefährlichen Abfällen und ihre Entsorgung (Übereinkommen von Barcelona)

KOM-Nr. (96) 63 endg.

Ratsdok.-Nr. 5537/96

 $\ddot{\mathbf{u}}$ b e r w i e s e n : Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.19 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 715/90 über die Regelung für landwirtschaftliche Erzeugnisse und bestimmte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren mit Ursprung in den AKP-Staaten oder in den überseeischen Ländern und Gebieten (ULG)

KOM-Nr. (96) 15 endg.

Ratsdok.-Nr. 4793/96

ü berwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

2.20 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über Sicherheitsvorschriften und -normen für Fahrgastschiffe

Entwurf für einen Beschluß des gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. vom zur Änderung des Anhangs XIII (Kapitel V) des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum durch Hinzufügung der Richtlinie. . ./. . ./EG des Rates über Sicherheitsvorschriften und -normen für Fahrgastschiffe

Entwurf für eine gemeinsame Haltung der Gemeinschaft

KOM-Nr. (96) 61 endq.

Ratsdok.-Nr. 5585/96

überwiesen: Ausschußfür Verkehr (f)

Ausschuß für Fremdenverkehr und Tourismus

2.21 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Verbesserung der Effizienz der Agrarstruktur

Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Verbesserung der Verarbeitungs- und Vermarktungsbedingungen landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates betreffend die Erzeugergemeinschaften und ihre Vereinigungen

KOM-Nr. (96) 58 endg.

Ratsdok.-Nr. 5590/96

überwiesen: Ausschuß für Ernährung,

Landwirtschaft und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

2.22 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/439/EWG über den Führerschein

KOM-Nr. (96) 55 endq.

Ratsdok.-Nr. 5415/96

überwiesen: Ausschußfür Verkehr

2.23 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 89/647/EWG des Rates über einen Solvabilitätskoeffizienten für Kreditinstitute KOM-Nr. (95) 709 endg.

Ratsdok.-Nr. 5743/96

überwiesen: Finanzausschuß

2.24 Bericht über die Umsetzung der dezentralen Zusammenarbeit KOM-Nr. (96) 70 endg.

Ratsdok.-Nr. 5809/96

überwiesen: Ausschuß für wirtschaftliche

Zusammenarbeit und Entwicklung (f)

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

2.25 Mitteilung der Kommission an den Rat

Die Europäische Union und das Problem der Konflikte in Afrika: friedensschaffende Maßnahmen, Konfliktvermeidung und darüber hinausgehende Maßnahmen SEK-Nr. (96) 332 endg.

Ratsdok.-Nr. 5874/96

überwiesen: Auswärtiger Ausschuß (f)

Verteidigungsausschuß

Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.26 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zu der von UNICE, CEEP und EGB geschlossenen Rahmenvereinbarung über Elternurlaub KOM-Nr. (96) 26 endg.

Ratsdok.-Nr. 4824/96

ü berwiesen: Ausschuß für Familie, Senioren, Frauen

und Jugend (f)

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

2.27 Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament Technische Anpassung für 1997 der finanziellen Vorausschau an die Entwicklung des BSP und der Preise (Nr. 9 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 29. Oktober 1993 über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens) SEK-Nr. (96) 337 endq.

Ratsdok.-Nr. 5554/96

überwiesen: Haushaltsausschuß

- 2.28 Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Inanspruchnahme von Darlehen der Europäischen Investitionsbank für Vorhaben
 - A) in den mittel- und osteuropäischen Ländern: Polen, Ungarn, Tschechische Republik, Slowakische Republik, Rumänien, Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen und Albanien (vom 1. Januar 1995 bis 30. Juni 1995)
 - B) in den Ländern Lateinamerikas und Asiens, mit denen die Gemeinschaft Kooperationsabkommen geschlossen hat (vom 23. Februar 1995 bis 22. August 1995)

KOM-Nr. (96) 72 endg.

Ratsdok.-Nr. 5687/96

überwiesen: Finanzausschuß (f)

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Haushaltsausschuß

2.29 Jahreswirtschaftsbericht 1996 KOM-Nr. (96) 86 endg.

Ratsdok.-Nr. 5741/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Ausschuß für die Angelegenheiten der

2.30 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß – durch die Europäische Gemeinschaft – des Interimsabkommens über Handel und Handelsfragen zwischen der Europäischen Gemeinschaft, der Europäischen Gemeinschaft und Kohle und Stahl und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und der Republik Belarus andererseits

Entwurf einer Entscheidung der Kommission über den Abschluß – im Namen der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl – des Interimsabkommens über Handel und Handelsfragen zwischen der Europäischen Gemeinschaft, der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und der Republik Belarus andererseits

KOM-Nr. (96) 245 endg.

Ratsdok.-Nr. 6000/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.31 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 404/93 über die Gemeinsame Marktorganisation für Bananen

KOM-Nr. (96) 82 endg.

Ratsdok.-Nr. 5811/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Ausschuß für wirtschaftliche

Zusammenarbeit und Entwicklung

2.32 Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Erstellung eines nicht erschöpfenden, informativen Verzeichnisses der als Gattungsbezeichnungen anzusehenden Namen von Agrarerzeugnissen und Lebensmitteln gemäß Artikel 3 Abs. 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2081/92 des Rates

KOM-Nr. 5885/96

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

- 2.33 Entwurf für einen Beschluß des gemeinsamen EWR-Ausschusses über die Änderung des Protokolls 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten.
 - Entwurf für eine gemeinsame Haltung der Gemeinschaft SEK-Nr. (96) 324 endg.

Ratsdok.-Nr. 6006/96

überwiesen: Innenausschuß

2.34 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2472/94 über die Aussetzung einiger Einschränkungen des Handels mit der Bundesrepublik Jugoslawien (Serbien und Montenegro)

SEK-Nr. (95) 608 endg.

Ratsdok.-Nr. 5994/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

2.35 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Verlängerung der Gültigkeitsdauer des gemeinschaftlichen Sortenschutzes für Kartoffeln KOM-Nr. (96) 95 endg.

Ratsdok.-Nr. 6044/96

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

2.36 Mitteilung der Kommission über die Netze zur Überwachung übertragbarer Krankheiten in der Europäischen Gemeinschaft

Vorschlag für einen Beschluß des Europäischen Parlaments und des Rates über die Errichtung eines Netzes für die epidemiologische Überwachung und die Kontrolle übertragbarer Krankheiten in der Europäischen Gemeinschaft

KOM-Nr. (96) 78 endg.

Ratsdok.-Nr. 5951/96

überwiesen: Ausschuß für Gesundheit

2.37 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1975/95 des Rates vom 4. August 1995 über die unentgeltliche Lieferung von landwirtschaftlichen Produkten an die Bevölkerung Georgiens, Armeniens, Aserbaidschans, Kirgistans und Tadschikistans

KOM-Nr. (96) 104 endg.

Ratsdok.-Nr. 5877/96

überwiesen: Ausschuß für wirtschaftliche

Zusammenarbeit und Entwicklung (f)

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

2.38 Vorschläge der Kommission für die Agrarpreise und bestimmte flankierende Maßnahmen (1996–1997)

Teil I: Begründungen

Teil II: Finanzielle Auswirkungen

Teil III: Rechtsakte KOM-Nr. (96) 44 endg.

Ratsdok.-Nr. 5215/96

überwiesen: Ausschußfür Ernährung,

Landwirtschaft und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

2.39 Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuß und den Ausschuß der Regionen

Welthandel als globale Herausforderung: Eine Marktöffnungsstrategie der Europäischen Union KOM-Nr. (96) 53 endg.

Ratsdok.-Nr. 6116/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Verkehr

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und

Reaktorsicherheit

Ausschuß für wirtschaftliche

Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuß für die Angelegenheiten der

2.40 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Kumarin mit Ursprung in der Volksrepublik China

KOM-Nr. (96) 103 endg.

Ratsdok.-Nr. 5694/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

2.41 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2472/94 über die Aussetzung einiger Einschränkungen des Handels mit der Bundesrepublik Jugoslawien (Serbien und Montenegro)

KOM-Nr. (95) 330 endg.

Ratsdok.-Nr. 5995/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

2.42 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über die Eintragung der geographischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen gemäß dem in Artikel 17 der Verordnung (EWG) Nr. 2081/92 vorgesehenen Verfahren

KOM-Nr. (96) 48 endg.

Ratsdok.-Nr. 5886/96

ü berwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

2.43 Entwurf für einen Beschluß des AKP-EG-Ministerrats zur Gewährleistung des weiteren Funktionierens des Zentrums für industrielle Entwicklung (ZIE) im Jahr 1996 durch spezifische finanzielle Maßnahmen

SEK-Nr. (96) 431 endg.

Ratsdok.-Nr. 6149/96

überwiesen: Haushaltsausschuß

2.44 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Aussetzung der Verordnung (EWG) Nr. 990/93 über den Handel zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Bundesrepublk Jugoslawien (Serbien und Montenegro) und zur Aussetzung der Verordnung (EG) Nr. 247/94 zur weiteren Diskontinuierung der wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Gebieten Bosnien Herzegowinas, die von bosnisch-serbischen Einheiten kontrolliert werden, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2472/94 zur Aussetzung bestimmter Teile des Embargos gegenüber der Bundesrepublik Jugoslawien (Serbien und Montenegro)

Entwurf für einen gemeinsamen Standpunkt vom Rat aufgrund von Artikel J.2 des Vertrages über die Europäische Union festgelegt, im Hinblick auf die Aussetzung einiger Beschränkungen in den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zur Bundesrepublik Jugoslawien (Serbien und Montenegro) und zu den Gebieten Bosnien Herzegowinas, die von bosnisch-serbischen Einheiten kontrolliert werden KOM-Nr. (95) 610 endg.

Ratsdok.-Nr. 5996/96

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

2.45 Vorschlag zur Anpassung der finanziellen Vorausschau an die Durchführungsbedingungen

Vorlage der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat gemäß Nummer 10 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 29. Oktober 1993

SEK-Nr. (96) 336 endg.

Ratsdok.-Nr. 6159/96

überwiesen: Haushaltsausschuß

2.46 Frühwarnsystem Nr. 2/96

Bericht der Kommission an die Haushaltsbehörde über die Entwicklung der Ausgaben des EAGFL-Garantie SEK-Nr. (96) 330 endg.

` , , 3

Ratsdok.-Nr. 6089/96

ü berwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

2.47 Mitteilung der Kommission an den Rat über die Beziehungen zwischen der EU und Kanada SEK-Nr. (96) 331 endg.

Ratsdok.-Nr. 5991/96

überwiesen: Auswärtiger Ausschuß

2.48 Mitteilung der Kommission

Bewertung des zweiten Mehrjahresprogramms für Unternehmen, insbesondere KMU (1993–1996) KOM-Nr. (96) 99 endg.

Ratsdok.-Nr. 6140/96

 $\ddot{\mathbf{u}}$ berwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Haushaltsausschuß

3. Berichtigung

Bei der in Sammelüberweisung Drucksache 13/4137 Nr. 2.55 aufgeführten Vorlage ändert sich die Überweisung wie folgt:

Ausschuß für die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)

Rechtsausschuß

Finanzausschuß

Haushaltsausschuß